

State Water Resources Control Board

April 8, 2015

Sr. Eric R. Cogdill, President
California Lodging Industry Association (CLIA)
1017 L Street, #527
Sacramento, CA 95814-3805
<http://www.clia.org/contact.cfm>

Estimado Sr. Cogdill:

Solicito su asistencia para alertar e informar a los miembros de CLIA /CHLA sobre requerimientos de acuerdo la [regulación de emergencia para conservar agua](#) recientemente adoptados por la Junta de Recursos de Agua del Estado (State Water Resources Control Board) que dirige su industria a realizar de inmediato ciertas prácticas de conservación de agua. El objetivo de la nueva regulación es de proteger el abastecimiento de agua, al cual California entra en un cuarto año seco consecutivo.

Bajo la regulación, los hoteles y moteles deben ofrecer a sus huéspedes la opción de no tener sus toallas y sábanas lavadas todos los días; y deben mostrar claramente una notificación de esta opción en cada habitación utilizando lenguaje claro y fácil de comprender.

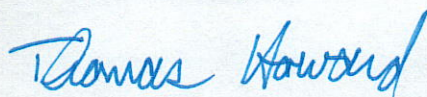
Entendemos que varios miembros de su organización puede que ya adoptaron prácticas de conservación similares y, a su vez, están ayudando al estado a informar el público sobre la conservación de agua. Necesitamos su apoyo para asegurar de que esta práctica sea uniforme en todos los lugares de hospedajes a través de California.

Agradecemos sinceramente su apoyo para alertar e informar a sus miembros, así como proporcionar orientación específica para ayudar empleados de la industria de hospedaje con este importante esfuerzo de conservación del agua.

Para obtener más información y recursos para ayudar en este tipo de educación, incluyendo carteles descargables para los hoteles, por favor visite el sitio web de Save Our Water en: <http://saveourwater.com/for-water-agencies/toolkit/>. Para obtener más información, la Junta de Recursos de Agua del Estado ha establecido un [Portal de Conservación de Agua de Emergencia](#).

Gracias por su atención a este asunto.

Un saludo cordial,



Thomas Howard
Director Ejecutivo

FELICIA MARCUS, CHAIR | THOMAS HOWARD, EXECUTIVE DIRECTOR

State Water Resources Control Board

April 8, 2015

Sr. Terry Haack, Chair
California Hotel and Lodging Association (CHLA)
414 29th Street
Sacramento, CA 95816
<http://www.calodging.com/>

Estimado Sr. Haack:

Solicito su asistencia para alertar e informar a los miembros de CLIA /CHLA sobre requerimientos de acuerdo la [regulación de emergencia para conservar agua](#) recientemente adoptados por la Junta de Recursos de Agua del Estado (State Water Resources Control Board) que dirige su industria a realizar de inmediato ciertas prácticas de conservación de agua. El objetivo de la nueva regulación es de proteger el abastecimiento de agua, al cual California entra en un cuarto año seco consecutivo.

Bajo la regulación, los hoteles y moteles deben ofrecer a sus huéspedes la opción de no tener sus toallas y sábanas lavadas todos los días; y deben mostrar claramente una notificación de esta opción en cada habitación utilizando lenguaje claro y fácil de comprender.

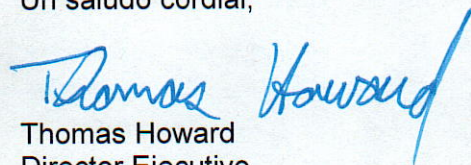
Entendemos que varios miembros de su organización puede que ya adoptaron prácticas de conservación similares y, a su vez, están ayudando al estado a informar el público sobre la conservación de agua. Necesitamos su apoyo para asegurar de que esta práctica sea uniforme en todos los lugares de hospedajes a través de California.

Agradecemos sinceramente su apoyo para alertar e informar a sus miembros, así como proporcionar orientación específica para ayudar empleados de la industria de hospedaje con este importante esfuerzo de conservación del agua.

Para obtener más información y recursos para ayudar en este tipo de educación, incluyendo carteles descargables para los hoteles, por favor visite el sitio web de Save Our Water en: <http://saveourwater.com/for-water-agencies/toolkit/>. Para obtener más información, la Junta de Recursos de Agua del Estado ha establecido un [Portal de Conservación de Agua de Emergencia](#).

Gracias por su atención a este asunto.

Un saludo cordial,



Thomas Howard
Director Ejecutivo



EDMUND G. BROWN JR.
GOVERNOR

MATTHEW RODRIGUEZ
SECRETARY FOR
ENVIRONMENTAL PROTECTION

State Water Resources Control Board

April 8, 2015

Sr. Jot Condie, President
California Restaurant Association
621 Capitol Mall, Suite 2000
Sacramento, CA 95814

Estimado Sr. Condie:

Solicito su asistencia para alertar e informar a los miembros de California Restaurant Association sobre requerimientos de acuerdo la [regulación de emergencia para conservar agua](#) recientemente adoptados por la Junta de Recursos de Agua del Estado (State Water Resources Control Board) que dirige su industria a realizar de inmediato ciertas prácticas de conservación de agua. El objetivo de la nueva regulación es de proteger el abastecimiento de agua, al cual California entra en un cuarto año seco consecutivo.

Bajo la regulación, los restaurantes deben preguntar a los clientes si desean agua antes de servirla.

Entendemos que varios miembros de su organización puede que ya adoptaron prácticas de conservación similares y, a su vez, están ayudando al estado a informar el público sobre la conservación de agua. Necesitamos su apoyo para asegurar de que esta práctica sea uniforme en todos los lugares donde alimentos y bebidas se sirven y / o son comprados a través de California.

Agradecemos sinceramente su apoyo para alertar e informar a sus miembros, así como proporcionar orientación específica para ayudar empleados de la industria alimentaria y de bebidas con este importante esfuerzo de conservación del agua.

Para obtener más información y recursos para ayudar en este tipo de educación, incluyendo carteles descargables para los restaurantes, por favor visite el sitio web de Save Our Water en: <http://saveourwater.com/for-water-agencies/toolkit/>. Para obtener más información, la Junta de Recursos de Agua del Estado ha establecido un [Portal de Conservación de Agua de Emergencia](#).

Gracias por su atención a este asunto.

Un saludo cordial,

A handwritten signature in blue ink that reads "Thomas Howard".

Thomas Howard
Director Ejecutivo

FELICIA MARCUS, CHAIR | THOMAS HOWARD, EXECUTIVE DIRECTOR